

# *Tribunal Permanente de Revisión*

***BIBLIOTECA***

***BOLETÍN DE NOVEDADES 013***

***JULIO***

***2011***

**Atención a público de lunes a viernes de 8:00 a 16:00 horas.**

**Consultas a través del correo electrónico: [mmendez@tprmercosur.org](mailto:mmendez@tprmercosur.org)**

**Página web: [www.tprmercosur.org](http://www.tprmercosur.org)**

**Av. Mariscal López y Gral. Santos, Edificio “Villa Rosalba”, Asunción,  
Paraguay**

**Teléfonos- (+595.21) 221410/411/417/435/448**

**Biblioteca especializada reglamentada por Resolución del Grupo Mercado  
Común GMC/RES N°66/05 del 6 noviembre del 2005.**

## INSTITUCIONAL

*Por tercer año consecutivo el Tribunal Permanente de Revisión presentó el 20 de julio la Memoria de Actividades del año 2010, desarrolladas bajo la Presidencia del Dr. Roberto Puceiro Ripoll.*

*Este informe se publicó nuevamente en los tres idiomas del Mercosur, dada la importancia del guaraní como idioma cultural de los pueblos y el español y portugués como lenguas oficiales de trabajo de los órganos del Mercosur.*

*Se destaca el apoyo recibido de la Organización de Estados Iberoamericanos –en la representación del Sr. Luis Scasso– para llevar adelante la publicación, y de los funcionarios de la ST, que aportaron la información para su edición.*

*Se hace hincapié en la valiosa colaboración del Lic. Manuel F. Fernández Dávalos –responsable del Área Informática de la ST–, quien estuvo a cargo de la traducción al guaraní.*

*Como años anteriores, se aprovechó la presentación para la realización de una charla-debate que denominamos “Integración cultural y social desde las acciones de los órganos del Mercosur”. En ella participaron el Sr. Luis Scasso de la Organización de Estados Iberoamericanos, la Dra. Magdalena Rivarola –Directora del Instituto Social del Mercosur–, la Dra. Rocío Ortega –Directora General de Gabinete de la Secretaría de la Cultura de Paraguay–, el Sr. Arnaldo Gutiérrez –Director de Derechos Humanos del Ministerio de Educación y Cultura de Paraguay–, el Ministro Enrique Franco Maciel del Ministerio Relaciones Exteriores del Paraguay, y el Dr. Santiago Deluca, Secretario del Tribunal Permanente de Revisión.*

*Finalmente, podrá advertirse que la importancia de este informe se vislumbra en el reflejo de las actividades técnicas del Tribunal, así como su relacionamiento interno y externo, y la forma de utilización de los fondos presupuestados para el ejercicio 2010.*



## **RELACIONAMIENTO EXTERNO**

- *Durante el mes de julio en el Auditorio de Derechos Humanos del TPR se impartió el seminario organizado por el CEDEP "CERTIFICATE PROGRAM IN PROBLEM SOLVING AND ALTERNATIVE DISPUTE RESOLUTION"*
- *Los días 13 y 14 de julio el Dr. Santiago Deluca concurreó como profesor invitado al Máster de "Integración Regional", de la Facultad de Derecho de la Universidad de Buenos Aires.*
- *El día 20 de julio se desarrollaron en forma exitosa las entrevistas bajo la modalidad Video Conferencia para cubrir cargos en la Unidad Técnica FOCEM (Mercosur).*
- *En el marco de las actividades académicas de la Universidad Americana de Asunción, el pasado 20 de julio se recibió un grupo de alumnos de cursos de posgrados, organizado por el Dr. Marco Antonio Villatore. En dicho marco, el Dr. Santiago Deluca disertó sobre el "El Tribunal Permanente de Revisión y El sistema de solución de controversias en el Mercosur".*



*En dicho marco, el Dr. Santiago Deluca disertó sobre el "El Tribunal Permanente de Revisión y El sistema de solución de controversias en el Mercosur".*

● *En el acto de presentación de la Memoria del año 2010 se recibió al nuevo Director Ejecutivo del Instituto Social del Mercosur, Mag. Christian Adel Mirza (Uruguay), quién remplazará a la actual Directora Ejecutiva Dra. Magdalena Rivarola (Paraguay). El TPR les desea a ambos el mayor de los éxitos en sus funciones.*

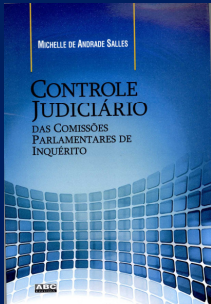
### **AGRADECIMIENTOS**

*- Embajada de Estados Unidos de América - Asunción, República del Paraguay*

*- Dra. Michelle de Andrade Salles - Fortaleza, República Federativa de Brasil*

*- Sra. Dora Bobadilla de Cazal - Asunción, República del Paraguay*

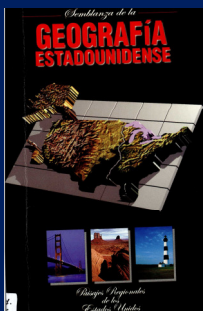
## Novedades disponibles



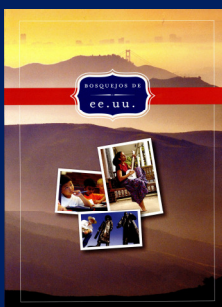
1273 DE ANDRADE SALLES, Michelle- *Controle judiciário- Das comissões parlamentares de inquérito. Fortaleza, ABC Editora, 2009, 81 págs. ISBN 978-8575362464* <Política> <Controles judiciales> <Comisiones Parlamentarias de interrogatorios- CPI's> <Brasil> E1.AND.c



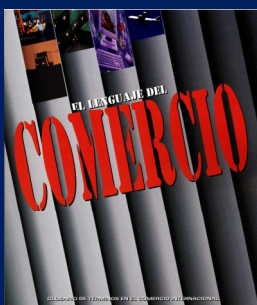
1274 PENNER, Hedy - BOBADILLA de CAZAL, Dora- *Guía de estilo para una ortografía razonada del guaraní- un instrumento práctico para profesionales. 1ª edición, Asunción, 2010, 120 págs. 3 ejemplares. ISBN 978-9995399061* <Lingüística> <Educación> <Gramática guaraní> <Paraguay> Z498.PEN.g



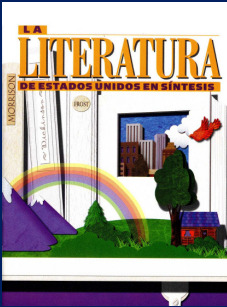
1275 BIRDSALL, Stephen S.- *Semblanza de la Geografía estadounidense- Paisajes regionales de los EEUU. US-Servicio Cultural e Informativo de los Estados Unidos de América, 196 págs. <Estados Unidos> <Geografía> <Doctrina> <Estados Unidos> <América del Sur> Z907.BIR.s*



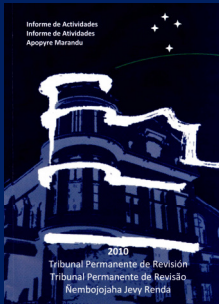
1276 Clack, George (editor)- *Bosquejos de Estados Unidos, US, Oficina de Programas de Información Internacional Departamento de Estado de Estados Unidos, 108 págs. <Estados Unidos> <Geografía> <Doctrina> <Estados Unidos> Z973.CLA.b*



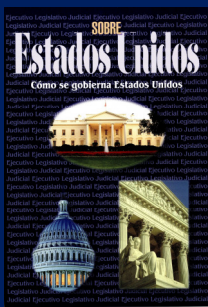
1277 BLAKESLEE, Merritt R. y GARCÍA, Carlos A.- *El lenguaje del Comercio. 3ª Edición, US, Oficina de Programas de Información Internacional Departamento de Estado de Estados Unidos, 1993, 184 págs. <Comercio Internacional> <Glosario de Términos comerciales> <Estados Unidos> C3.BLA.l*



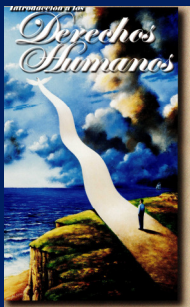
1278 **VANSPANCKEREN, Kathryn-** *La literatura de Estados Unidos en síntesis. US, Oficina de Programas de Información Internacional Departamento de Estado de Estados Unidos, 52 Págs. 07-20295* <Literatura> <Autores de los Estados Unidos> <Estados Unidos> Z807.VAN.1



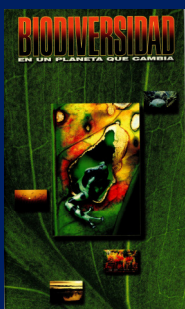
1279 **TRIBUNAL PERMANENTE DE REVISIÓN-** *Informe de Actividades 2010. Asunción, TPR, 2010, 74 págs.* <Administración> <Argentina> <Brasil> <Paraguay> <Uruguay> B2.TPR.i



0282 **OFICINA DE PROGRAMAS DE INFORMACIÓN INTERNACIONAL** *Publicación: Sobre Estados Unidos- cómo se gobierna Estados Unidos.US, 2004, 36 págs.* <Política> <Sistema de Gobierno> <Estados Unidos> OF11



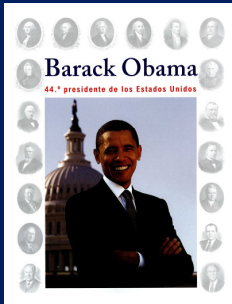
0283 **OFICINA DE PROGRAMAS DE INFORMACIÓN INTERNACIONAL-** *Publicación: Introducción a los Derechos Humanos. US, 1994, 49 págs.* <Derechos Humanos> <Doctrina> <Mundial> OF12



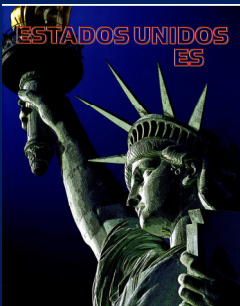
0284 **OFICINA DE PROGRAMAS DE INFORMACIÓN INTERNACIONAL-** *BIODIVERSIDAD EN UN PLANETA QUE CAMBIA: Bosques: Los paraísos amenazados de nuestro planeta- Arrecifes de coral, los fértiles jardines del mar- Tierras Húmedas, la cuna de la diversidad de las especies- La salud de los ecosistemas de la tierra- Tierras del norte, el frágil ecosistema del mundo US-Oficina de Programas de Información Internacional* <Biodiversidad> <Especies del mar y de la tierra> <Mundial> OF13



0285 Ellen M. Katz- *Publicación-: Transparencia en el gobierno. US- Oficina de Programas de Información Internacional, 91 págs. 05-0218 (3M) <Política> <Sistema de Gobierno> <Estados Unidos> OFI4*



0286 OFICINA DE PROGRAMAS DE INFORMACIÓN INTERNACIONAL- *Barack Obama - 44º Presidente de los Estados Unidos. US, GPS.16 págs. 09-20191-S <Historia> <Política <Barack Obama> <Estados Unidos> OFI5*



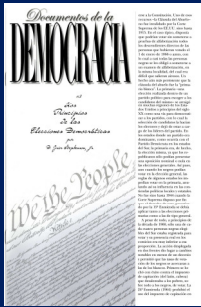
0287 OFICINA DE PROGRAMAS DE INFORMACIÓN INTERNACIONAL- *Estados Unidos es.US- GPS, 33 págs. 09-20267-S-I.0 <Historia> <Estados Unidos> OFI6*



0288 Melvin J. Urofsky- *Documentos de la Democracia N° 1 - Introducción: Los principios fundamentales de la democracia US-Oficina de Programas de Información Internacional, 5 págs.02-225 <Política> <Democracia> <Estados Unidos> DOC1*



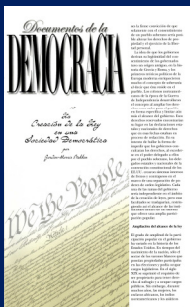
0289 Greg Russell - *Documentos de la Democracia N° 2 – Constitucionalismo: Los Estados Unidos y más allá. US-Oficina de Programas de Información Internacional, 5 págs. 02-226<Política> <Democracia> <Constitucionalismo> <Estados Unidos> DOC2*



0290 *D. Grier Stephenson Jr.- Documentos de la Democracia N° 3- Los Principios de las elecciones democráticas US-Oficina de Programas de Información Internacional, 5 págs. 02-227 <Política> <Democracia> <Elecciones presidenciales> <Estados Unidos> DOC3*



0291 *David j. Bodenhamer- Documentos de la Democracia N° 4- Federalismo y Democracia US-Oficina de Programas de Información Internacional, 5 págs. 02-228 <Política> <Democracia> <Federalismo> <División de poderes> <Estados Unidos> DOC4*



0292 *Gordon Morris Bakkenn- Documentos de la Democracia N° 5- La creación de la Ley en una sociedad democrática. US-Oficina de Programas de Información Internacional, págs. 02-229 <Política> <Democracia> <Elecciones presidenciales> <Estados Unidos> DOC5*

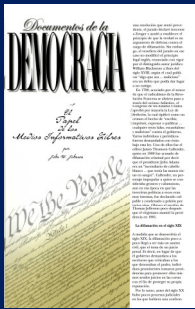


0293 *Philippe Strum- Documentos de la Democracia N° 6- El papel de un Poder Judicial Independiente. US-Oficina de Programas de Información Internacional, 5 págs. 02-230 <Política> <Democracia> <Poder Judicial> <Corte Suprema> <Estados Unidos> DOC6*

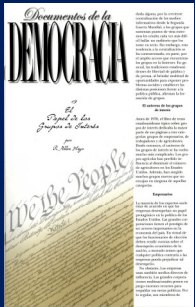


0294 *Richard M. Pious- Documentos de la Democracia N° 7- Las facultades de la Presidencia. US-Oficina de Programas de Información Internacional, 5 págs. 02-535 <Política> <Democracia> <Elecciones presidenciales> <Separación de Poderes> <Estados Unidos> DOC7*

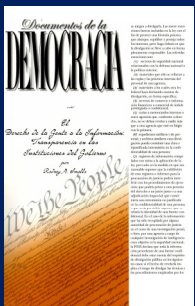




0295 John W. Johnson- *Documentos de la Democracia N° 8- El papel de los medios informativos libres. US-Oficina de Programas de Información Internacional, 5 págs. 02-536 <Política> <Democracia> <Prensa e información> <Estados Unidos> DOC8*



0296 R. Allen Hays- *Documentos de la Democracia N° 9- El papel de los grupos de Interés. US-Oficina de Programas de Información Internacional, 5 págs. 02-537 <Política> <Democracia> <Grupos de interés> <Sindicatos y empresarios> <Estados Unidos>DOC9*



0297 Rodney A. Smolls- *Documentos de la Democracia N° 10- El Derecho de la gente a la información: Transparencia en las instituciones del gobierno US-Oficina de Programas de Información Internacional. 5 págs. 02-538 <Política> <Democracia> <Prensa e información> <Estados Unidos> DOC10*



0298 Tinsley E. Yarbrough- *Documentos de la Democracia N° 11- Protección de los derechos de las minorías. US-Oficina de Programas de Información Internacional, 11 págs. 02-539 <Política> <Democracia> <Derechos Humanos> <Estados Unidos>DOC11*



0299 Michael F. Cairo- *Documentos de la Democracia N° 12- Control Civil de las fuerzas militares. US. N° 12, 5 págs. 02-540 <Política> <Democracia> <Controles> <Ciudadanía> <Estados Unidos> DOC12*



**0300 EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS EN PARAGUAY- Aves del jardín de la Embajada de los EEUU- folleto. US-Oficina de Programas de Información Internacional <Aves especies> <Imágenes> <Paraguay> EMB**



**0301 ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL-Derechos de autor. (Folleto). Lima, INDECOPI, 2001 <Propiedad Intelectual> <Derechos de autor> <Mundial> OMP28**

***Tribunal Permanente de Revisión, Boletín de Novedades 013 – Julio de 2011, Asunción-Z.018.TRI.b (13)***